VOE, TORONTO.

CILES. SON.

ray Belt) de chaque ud du Manitoba, à T

aux acheteurs qui ordée à de certaines d'établissement ou

t numérotées, dans es cond tions avau-ement leur culture.

ance en cinq paievance. to the state of th

otenir des informa-VISH, commissaire

ATER, secretaire.

rifice

de faire place mps qui nous

e., s directs.

dien du Pacifique E L'EST. UJOURS EN AVANT. Courte

MONTREAL le printemps, Morcredi, 23 1884.

Express de vitesse. Express local. p.m. 4 30 p.m. 6 35 p.m. p.m. 8 15 10 58 a.m. p.m. 8 45 5 40 a.m. 12 15 10 00 p.m. 10 58 p.m. 5 40

E ET CARILLON chars en Amérique, rains de vitesse t Montréal.

réal avec les trains pour Québec, Hali-ioston, et tous les avelle-Angleterre. quitterent Ottawa

s direct pour Perth Toronto, Detroit, tous les points à chemin du Grand assi pour Utica, Ali-York, Buffalo et oints à l'ouest vià R. our pour Pembroke, ar et tous les points avec le train mixte et de toutes les standeliaires.

ret de toutes les stamédiaires,
te de l'après-midi,
nte, Renfrew, Pemck River et toutes
intermédiaires, faition à la jonction de
rec le trains mixte
viille et les stations
res.
ourpris le dimanche,
ortoir, pour Perth,
Toronto, Détroit,
tous les points de
3, T. R.
prix du passage, les
alton, la table des
mations concernant
ser au bureau de;

ELGIN. CA IBBARD, al des Passagers, ER BAKER, irintendant-général.

do quatre mois.. 1.00 do un mois..... 9.25

LE CANADA

ANNONCES:

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

JOURNAL QUOTIDIEN

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

Questions du la valeur des products de la terre. D'ailleurs la culture des fruits, celle des plantes du faréesseront peut être nos lecteurs.

Le pouvoir fédéral n'a pas, dans le passé, justifié par sa conduite les accusations que le parti libéral porte aujourd'hui contre lui. A ce sujet, voici un relevé que le correspondant parlementaire du Mail à Ottawa a dressé des actes passés deputs 1867 par les législatures provinciales et qui ont été désavoués par les autorités fédérales. On y voit que sur 6292 de ces actes édictés par les provinces avant 1882, il n'y en a eu que 32 de désavoués à Ottawa.

Nous en donnons ici l'état détaillé:

BILL BILLS BI

taillé:	
Bills	Bills
passés	désavou
Ontario	5
Québec	2
Nouvelle Ecosse1,414	5
Nouveau Brun wick1,302	1
Ile du Prince-Edouard 313	0
Manitoba 477	7
Colombie Anglaise 324	12
6,292	32

Ces chiffres ne démontrent assurément pas la tendance centralisatrice que l'on reproche au gouvernement fédéral.

LES BIENS DE LA PROPA-GANDE

Nos lecteurs savent déjà que le par la voie de M. Buies, se charge ravant. d'approuver.

élevée dans tous les pays catholi ques du monde : évêgues, institutions catholiques et même civiques protestent les uns après l'es autres.

et à New York, les citoyens, sous la présidence du maire, ont protesté au nom du droit international contre cette spoliation. On n'a pas plus le droit de convertir en rentes les hens de la Propagande que de s'emparer de l'hôtel de l'ambassade s'emparer de l'hôtel de l'ambassade

grand nombre de citoyens distin-

M. le Recteur de l'Université ou- allez vous faire colon!

que cette application de la loi de 1873 es en contradiction flagrante avec la loi sur laquelle elle s'appuie, est contrarre au Droit international. contraire au Droit international. contraire au Droit naturel de pro-priété et contraire à la civilisation.

Elle a aussi une magnifique ti. bliothèque et un musée splendide. La Propagande représente l'Unité Catholique. Elle en est le plus puissant agent.

Le Recteur, dans le le discours qu'il a prononcé, a fait allusion à nomme Québec. la nécessité de discontinuer les cours des Facultés de droit et de médecine, parceque les fonds fai-saient défaut, et non pour aucune gera jusqu'au 1er juin.

rompus.

Depuis sa fondation, l'Université gouvernement italien a ordonné a coûte plus de \$1,000,000 au sémila spoliation des biens de la Pro naire, et comme les pertes sont conpagande à Rome, spoliation qu'il si dérables chaque année, il est imcouvre sous le titre de conversion en possible de maintenir cette instirentes sur l'Etat, et que la Patrie, tution sur le mêmé pied qu'aupa-

On pourrait écrire des volumes, l'autre du pays, et de fait il y en a eu d'écrits, sur les avantages que possède la campagne Le gouvernement des Etats-Unis sur la ville, au point de vue de et à New York, les citoyens, sous Paisanc et du bonheur qui for-

ville, qui y végéterez toujours, si vous avez de bon bras et du cœur,

Le Courrier du Canada, de son d'une magnifique adresse. côté, dans sa correspondance d'Onpro tario, dit:

PETITES NOTES

L'honorable George Irvine est comme bâtonnier du barreau de

On pense que la session de la

Les cours de Facultés de théologrits disent que M. Blake n'abangie et des Arts ne seront pas interlibanal

Le Free Press et autres journaux

Se ets dans la Plastre.

Conditions de vente: Argent complant et

M. Victor Livernois, avocat, Québec, es parti, hier matin, pour l'Europe. Il va demander son admission dans l'ordre des Char-

On annonce que l'honorable M. ravant.

Tavant.

Tavant.

Tavant.

LA CAMPAGNE vs LA VILLE

La Campagne vs La VILLE

La conduite du fontier d

LA TEMPÊTE D'HIER

s'emparer de l'hôtel de l'ambassade anglaise en lui offrant de payer une rente annuelle. Puis le crédit italien n'est pas tameux. Qui peut garantir cette rente?

Le 30 avril dernier, avait lieu la protestation de l'Université Laval. réunie en séance extraordinaire, à laquelle assistaient un grand nombre de citoyens distin-

TEMOIGNAGES D'ESTIME

M. le Recteur de l'Université ouvrit la séance en expliquant en peu de mots l'objet de la réunion et en donnant une analyse des résolutians que les différents professeurs devaient proposer:

"Les quatré premières affirment que cette application de la loi de 4873 est en contridiction flagrante"

M. A. A. Dion, caissier du che min de fer Canada et Atlantique, a été l'objet, à l'occasion de son mariage, d'un beau témoignage d'escine de la part de la

Les nombreux amis de M. Gerbie contraire au Droit naturel de proprété et contraire à la civilisation.

"La cinquième expose que cette prétendue conversion des biens de la Propagande équivaut à peu près à la ruine.

"Enfin la sixième déplore cette consequence, en l'appliquant en particulier au collège même de la Propagande."

Les orateurs qui ont développé ces propositions ont été monsei gneur Paquet, l'honorable juge Tessier, MM. Wells, T. Langelier et Thomas C. Casgrain, professeurs de l'une consommation i et consequence et l'université, M l' bbé Louis A Pa
tario, dit:

"Le fermier qui possède un peu d'argent ne doit pas davantage se la veille de son départ d'Ottawa, pour lui présenter un témoignage de l'amitié et de l'estime qu'il s'est attirées durant son séjour dans la capitale. Ce témoignage consistait en une magnifique épingle de cravate très riche, accompagnée d'une adresse. Nos lecteurs savent déjà que M. Gerbier est l'auteur d'un traval traitant d'une immigration française au Canada. Le gouvernement a reconnu le mérite des récoites; les facilités de com munications accroissent la quantité de ce travail en lui accordant son paronage. M. Gerbié est en ce moment à Québec où il s'occupe de la publication de son livre. se réunissaient chez ce dernier

En achetant vos marchandises à la grande vente à sacrifice du fonds de Mavaut et Lanigan à leur ancien magasin, 113 Rue Rideau.

Ce fonds de commerce a été acheté ar gant comptant à

BRYSON, GRAHAM & Co.,

AVIS

L'EPICERIE

An meilleur marche et la mieux assortie de la ville d'Ottawa est celle de

J. B. C. DUNN

Voitures pour Enfants

Cages pour Oiseaux

G. LAVERDURE

No. 96 Rue RIDEAU.;

Ottawa. 18 Avril 1884

MAGASIN DE DRAPER

Vente complete et sans reserve

ABANDON DU COMMERCE

Ayant en magasin un très grand assortiment de marchandises, nous sommes décidés à les vendre à un rabais énorme. Le public d'Ottawa sait fort bien que notre assortiment a toujours été le plus complet et le meilleur, comprenant toutes les

Et les plus à la mode, aussi bien que les principales E.offos, telles que COTONS, TOILES, LAINES, SOIES, ETOFFES & RUBES, GANTS, BAS, BONNETERIE, et un fonds considérable d

MARCHANDISES DE GOUT

Le tout sera vendu à des prix qui surprendront les plus économes. Cette vente est bona fide. Les importations du printemps, comprenant toutes les nouveautés de la saison, sont inclues dans la vente.

Atendez-vous à faire de bons Marchés NOUS AVONS BESOIN D'ARGENT Tout doit se Vendre

A L'ANCIEN MAGASIN DE DRAPER

559 et 56 1 rue Sussex

FUMEZ LES CIGARES

S. DAVIS & FILS Magasin de Meubles

UCUDANNUDIUS M. GRATTON est toniours h LEKKAININEKIE?

Pour les meilleures ferronneries à bon mar-ché, allez cheze McDOUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, Ceux qui sont pour ouvrir un magasin d'épiceries feront bien d'aller le voir. CHAUDIERES, OTTAWA,

Et à MATTAWA, P.Q. 31 Octobre 1888. MCDOUGALL & CUZNER

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie...

Solliciteurs de Brevets d'Inventur Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats. Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.

CHAMBRE VICTORIA,
Vis-a-vis e bureau des Brevets,
OTTAWA, OKT.

INSTITUT CANADIEN

LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES LE PLUS GRAND SPECTACLE AU MONDE.

Changement de programme toutes les semaines. REPRESENTATION: Dans l'apres-midi a 2.30 hrs

Le soir a 8 heures. Admission, 10 Cents. Siéges réservés, 10 Cts. extra.

L. GRATTON, No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

treprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Cham-bre à coucher, Salon et Salle à

manger. Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

MACHINES A COUDRE Le plus grand assortiment de Machines

DES PRIX TRES MODERES.

MEILLEURES FARBIQUES et aux conditions les plus la riles, com

nant (pour usage do nestique) Royal, Wilson, Newar, Weet, Wan-zer, New Stewar, White, Wheeler et Wilson. (Machines à Coudre pour fabrique)
Wanzer D F.

Singer de Willin No. 2. Machines de Pearson our coudre avec le fil ciré et avec le brai dur. Machines de Jones (rapiècer pour es fabricants de chaussures.

R. W. MARTIN 36, Rue Rideau.

1er Fév. 1884

JULES JANIN

Monsieur le Rédacteur,

Poutrecuidance dans le psoudony-me qui, ne connaissant ni la gram-maire, ni la versification, signe du du nom de Jules Janin, une pré-tendue critique des vers que M. Guindon a publiés dans votre ionrnal

journal.

Je ne viens pour défendre M.
Guindon, que je n'ai pas l'honneur
de connaître, mais je veux seulement montrer, qu'avant de critquer un sujet, il faut le connaître.
C'est ce que n'a pas compris "Jules
Janin." Il veut donner des leçons
de style et de grammaile, et cella, en Janin." Il veut donner des leçons de style et de grammaire, et cela, en tombant dens des fautes plus graves train régulier, 8.15, a. m.; 6.50 p. que celles qu'il reproche.

que celles qu'il reproche.

J'ai lu et relu les vers de M.
Guindon; ils ne sont pas parfaits,
il est vrai, mais de là à dire qu'ils
sont mauvais il y a loin.

A part deux ou trois exceptions,
les fautes que Jules Janin prétend
y trouver ne le sont pas à mon
sens. Il est évident que Jules Janin a lu ces vers avec l'intention
de les trouver mauvais.

Quoiqu'il en dise, je ne vois au

Quoiqu'il en dise, je ne vois au commencement de "pendant la nuit," ni "apostrophes," ni "invocations." Qu'il relise et il me don-

nera raison. "Couronner la nuit par des flots d'étincelles" peut très bien se dire sans enfreindre les règles du style

On peut bien couronner quel que chose dont la forme semblát donner un certain à propos et à une métaphore archi risquée." Je don nerai la photographie de Jules Jania à à celui qui comprendra la

phrase ci decrus.

"S'envelopper jusqu'au cou dans l'astronomie," tout comme si c'était un manteau; c'est fort, très fort.

Ce qui est admirable c'est que

c'est un pléonasme gros comme le

"Parce que la poésie diffère de

la prose, on n'emploie presque ja-mais : parce que." Cependant parce que se trouve dans les vers la table est toujours pourvue de de Corneille et de Racine."
"Ces tournures sont toujours

"Ces tournures son prosaïques et rythmiques.
J'ouvre le dictionnaire et je grande et g

dence, mesure. Le rythme poétique."

Jules Janin commence par reprocher à M. Guindon de ne pas suivre les règles de la poésie et mainte nant il le trouve trop poétique. Quoi croire, le commencement ou la fin de la critique. La conclusion que je tire de cette contradiction, est que M. Janin ne connaissait pas la va-leur ou la portée des mots dont il

s'est servi.
"L'oreille en ressentant cette oscillation cadencée, est rudement S'adres choquée." Je sens ma tête osciller berge, Je sens ma tête osciller mes épaules en lisant cette phrase. Qu'est-ce que ce a veut bien dire? Je m'y perds.

O Jules Janin I que n'ai je votre incommensurable savoir pour trouver le saus caché de cette phrase? Pourquoi vous servir d'un langage que le commun des mortels ne célèbre farine préparée à l'Italienne, peut comprendre? Etes-vous le en vente chez N.A. Savard, rue caux qui crojent être savarts quand Dalbausie. Ottawa en gross et en ceux qui croient être savants quand ils sont inintelligibles? Je le crois, parce que votre lettre peut passer à bon droit pour l'être.

La dernière strophe de "Plainte Large et Alex. Morin.

La Beaudry maison de tail.

et Prière " a un sens complet, quoi-que Jules Janin en dise. Qu'il lise attentivement et il verra.

O grand Jules Janin! je te pro lets, prosterné à tes genoux, de ne croire ou faire rien avant d'avoir ton opinion; je te demande pardon si j'ose te contredire aujourd, hui, mais c'est la dernière révolte de

M. P. C. AUCLAIR, Tailleur Militaire, du Broadway d'Ottawa, sera toujours heureux de montrer son grand et nouvel assortiment des

en donnant leur commande au Broadway.

Trois tailleurs de première elasse sout maintenant employes dans cet établissement populaire, et M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. P. C. Auclair s'étant accertes ent inapréciable pour toutes les maladies de la Diphthéring du Dr. N. Lacerte sent inapréciable pour toutes les maladies de la Diphthéring du Dr. N. Lacerte sent inapréciable pour toutes les maladies de la Diphthéring du Dr. N. Lacerte sent inapréciable pour toutes les maladies de la Diphthéring du Dr. N. Lacerte sent inapréciable pour toutes les maladies de la Diphthéring du Dr. N. Lacerte sent inapréciable pour toutes les maladies de la Bronches et des pour de la C. Auclair s'étant assuré les services de M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. P. C. Auclair s'étant assuré les services de M. P. C. Auclair s'étant accerte sent accerte sent inapréciable pour toutes les maladies de la C. Auclair s'étant accerte sent accerte assuré les services de M. F. X. Malo, le tailleur célèbre de Mon-

483 rue Sparks, Ottawa. P. C. AUCLAIR, propriétaire.

Je viens de découvrir le comble de maires du moment que tu te seras

3 mai 1884.

Horaire des Chemins de Fer

OTTAWA

PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour m.; train rapide, 4 45 p. m. ATLANTIQUE CANADIEN. - Départ

des Chaudières, 7.45 a.m. 435 p.m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

PETITE GAZETTE

Comment se rendre malade-Res tez exposé au mauvais temps la nuit et le jour, mangez beaucoup sans prendre d'exercice, travaillez trop sans prendre de repos, avez le médecin à tout propos, achetez les vils remèdes que l'on offre au coin des rues, et alors vous voudrez connaître

Le moyen de vous guérir—La ré ponse se fait en deux mots : "Prenez des Amers de Houblon." Pour les rhumes depuis longtemps attachés, le Baume d'Allen pour les poumons apports la guérison lorsque tous les autres remèdes

ont été mutiles. Voir annonce. L'Iroquois -Les voyageurs qui arrivent tous les jours à la gare Union se plaignent que le restau-rant Iroquois, tenu per M. Gédéon Gratton, en face de la gare Union, n'est pas assez spacieux pour la foule qui assiège son hôtel tous les jours. Ses liqueurs et ses cigares

m ts délicieux. La Sprucine-La sprucine comm remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'au cune autra espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle st mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et en-veloppe porte la marque de com-

En vente chez H. F. MacCarty et

Demandés—Des agents pour la vente d'un magnifique ouvrage— S'adresser à J. P. Auld, Hotel La-berge, Hull.

C. O. Dacier, Ottawa.

Aucune préparation n'égale les Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, pour guérir la dyspepsie des tuber

—J. L. Beaudry, maison de tail-leur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assor-timent de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée visite est sollicitée.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domi

PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES cile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement

Sirop des Enfants du Dr Goderreplus belles marchandises qui aient jamais été importées à Ottawa.

Ceux qui ont habitude de se faire habiler à Toronto ou à Montréal, économiseront de 40 à 50 pour cent de la faire de la

assuré les services de M. F. X.
Malo, le tailleur célèbre de Montréal, au quel il paie un salaire très élevé, peut aujourd'hun garantir de promière classe tout ouvrage fant ans son établissement.

10 fait une spécialité des habits de cérémonie au Magasin Militaire Broadway,

123 rue Sparks, Ottawa.

OTTAWA, ONT., 10 Juliet 1880

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plai sir à recommander l'Elexir de bown, pour les rhunes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou l'es paulleur les fait usage pendant du au dans une fait usage pendant du au d'est les poumons, soit pour les enfants ou l'es des poumons, soit pour les enfants ou l'es dautes, car j'en ai fait usage pendant du au d'est mais une fau l'est enfants que l'est pour les réunes, la toux, et toutes les affections que les poumons, soit pour les enfants ou l'es d'es poumons, soit pour les enfants ou l'es puur les rhounes, au fait usage pendant du succès. Nous en avons toujours à la maison, et au fait usage pendant du succès. Nous en avons toujours à la maison, et au fait usage pendant du l'est enfants que pendant du l'est enfants que produit des poumons, soit pour les enfants ou l'es routes les affections in a recommander l'Elexir de Down, pour les rhounes de pour les

—Si vous souffrez des affectations billieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pillules de Noix Longues de McGale. Prix 25c. la heite. En vente chez C. O. Dacier H. F. MacCarty, Ottawa.

Le 17 Avril, sur la rae Dalhousie ou York, ou le parcours entre ces rues, une Pillules de Noix blanches et rouges. Les personnes qui la heite. En vente chez C. O. Dacier H. F. MacCarty, Ottawa.

mon esprit, dorénavant je suis à Plus de Pilules produisant toi pour la vie.

Que m'importe l'Académie franUn Remède depuis longtemps cherché Un Remède depuis longtemps cherché



Le Composé Cathar-tique de Campbell guerit les maladies du foie et les désordres bi-lieux, les acretés de l'es-tomac, la dyspepsie, les maux de tête, la consti-pation, et toutes les ma-ladies qui rés Itent d'un état avormal de l'estomac ou des intestins.

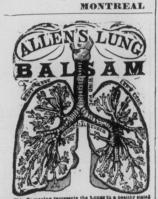
Les enfants l'aiment! I es mères l'aimemt! Parce qu'il est agréable au goût, n'occa-ionne pas les nausées, est certain dans ses ffets, même pris à petites doses.

Vendu par tous les Pharmaciens. 25 CENTS PAR BOUTEILLE. COMPAGNIE DAVIS & LAWRENCE, (LIMITEE,)

AGENTS POUR LE GROS, MONTRÉAL



des parfums pour le MOUCHOIR Compagnie Davis & Lawrence (SEULS AGENTS)



BEAUME D'ALLEN REMÈDE CONTRE LA

Consomption, la Toux, le Rhume, l'Asthme, le Croup

II guérit la Consomption, quand tous les autres Remèdes ont échoué.
Recommandé par les Médecins, les Garde Malades, par tous ceux en un mot qui en ont fait usage.
Il n'a jamais échoué dans son action.
Il n'a pas d'égal comme Expectorant.
Il ne saurait faire de mal même au plus faible enfants.

Il ne contient pas d'Opiun. Chaque Bouteille porte les Directions En vente chez tous les Pharmaciens.



NOUVEAU MAGASIN

ET DE DECGRATION No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

GEO. PHILBERT Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner Prix très modérés et ouvrage garanti. Les marchands de la ville et de la cam pagne sont priès d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailieurs. GEO. PHILBERT,

208, RUE DALHOUSIE. 11 fév. 1884.

AVIS

Des soumissions pour la construction d'une école publique à Curran, Ont, seront reques jusqu'au 15 mai prochain.

Pour plus amples informations s'ufresser aux commissaires des écoles de la section No. 8 de Curran Ont.

T. ROCHON,
Sec. de la section No. 8.

PERDUE

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épause à la suitl'une chute, le 5 octobre 1881. Les doeurs furent appelés, mais ne purent renettre men bras à son état naturel. A pre121 jours de souffra less atroces, j'allai à
doston, et à l'hôpital où je me rendis, nedecin réussit à me revottre le bras et to
position, mais les nerfs étaient tellemer sontractés que je ne p uvais pins que phis
mon bras à ang e droit. Les nerfs praissaient ête en fil d'acter; p'appliques
tous les remèdes ordinaires, de l'alcooldu vinaigre, du Brandy et le l'anne,
mais sans aucun eflet marqué. Noavions une petite quantité de votre anneet liniment d'huile. C'est le rendée qu'entité de voure que dans une phorma cie et en tetaquantite, et ayant demar aux pharma
ciens pourquoi ils ne garonent pas certmède ; et fb bien, me répondireut-ils, noune savions pas que ce remède avait attant de valeur," Ils ont été tellement sa
tisfaits de mon témoignage que depuisiten ont acheté et en ont vendu des quar
tités. Mais comme je ne pouvais attendie
vu que l'on pariait dejà de me mettre sou
l'influence de l'Ether pour operer sur mot
bras et détendre les ners. J'ai préfer e
vous écrire immédiatement pour vous demander de menvoyer six bouteilles, ma
avant que la seconde fut épuisée, les louts
étaient détendus et je pouvais me sorde mon bras avée facilité et sans dottien
Permettez moi de vous dire que nopous servons habituellement de vot ur
nica et liniment d'huile comme remècpour les brûlures, écorchures, entorses,
maux de reins et ea général pour toute
les maladies externes et cela avoc «
meilleures résultats qu'aucun remècle (
Votre tout dévoué,
Revr. D. Goonue,
Pembroke, N. Ii

REVD. D. GOOHUE, Pembroke, N. II.

Ayant souffert du Rhunatisme penda J longtemps, on m'a conseillé de faire l'e-saie de votre Armea et liniment d'un La première application me donna u o soi lag-ment immedia, et nanteoani pessa capabla d'agir à mes affaires, grâce à voct-medicine movrellums.

decine mervelheuse.

Je suis votre tout dévoué,

W, H, Dickisos,

218 rue St. Coustant, Montréa.

En vente chez C. J. Caciki, rue Susse;

(Alawa.

. I. hr. Anti All.

PEINTRE, DÉCORATEUR.

TAPISSIER

ET VITRIER. MARCHAND DE

PEINTURE ET DE VITRES.

526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'aftaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa bou tique, et ses prix sont raisonna

Les propriétaires treuveront un grand avantage en le favo risant de leurs commandes 17 mars 1883

Poudres de Condition d'Alexande BOULES POUR les ROGNONS ET AUT RES

MEDECINES CELEBRES POUR LES

Chevaux AGENT A OTTAWA :-- C. STRATTON. oins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célébres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C STRATTON. Je mets donc le public et T. ALEXANDER

E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER No. 536. Rue Sussex.

CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Annous Epingles, Boucles d'oreilles. Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus cour délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltl . E. VEZINA voisine du VARMETY HAI I.,

RION & DELORME ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE,

\$8.00 Photographies de toutes grandeurs, faction garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION et DELORME,
No. 140, rue Sparks e
569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.

Servez vos Intérêts

Montres et Bijouteries de toute qualité

Chaque article est garanti tel qu'on l'eprésente, sin n la vente est nulle.

Reparations garanties. Verres de montres 10c.

HENRY NORFZ. 30 RUE RIDEAU.

Porte voisine du London Chop House, près du pont 6m

GLACE! GLACE!

Nous, soussignés, marchands de glace de cette ville, avons conclu les arrangements suivants pour la saison 1884 :

(Signé,) J. CHRISTIN & CIE.
D. N. CHARLEBOIS.
M. LAPOINTE & CIE.
Ottawa, 21 mars 1884. 3m

Le Restaurant "QUELN" Numéros 13 & 14, Rue ELG:N

Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels Toujours à poort, hui-tres, et primeurs de la saison. Lepas à tonte heures. La salle à manger des dames set au premier étage. On fait une spécia-lité des soupes aux huitres et des diners privés

lan

MODES DU PRINTEMPS.

L'assortiment de Chapeaux est des plus omplets, et dans DANS LES DERNIERS GOTTS Venant directement des manufactures,

AUSSI Capots de Caouchouc,

Parapluies. Uuvrages faits par les Sau-yages, etc.

128, Rue Rideau

DR. ROBERTSON, L.D.S.

DENTISTE Gradué du collège des dentiste de Phila-delphie et du collège royal des dentistes

Toronto.
BUREAUX, 25 rue SPARKS,
(En face de l'nôtel Russell.)
Dix années d'expérience.
3 mars 1884 MAGASIN

D'HABITS D'AUTOMNÉ ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES,

est des p us considérables et comprend contes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considé rable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHE.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES ie toute description, est le plus consi rable qui soit en cette ville.

Vos Prix sont des plus Populaires. VARIETE PRESQU'INFINIE DE

COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS

CHAUSSETTES, LING DE CORPS, ETC. 277, RUE WELLINGTON.

BAS.

C. Gagné et 5 mars, 1883

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX,

OTTAWA. Entrée sur la rue Sussex.



Une des meilleures prejasrations offertes jusqu'iei
au publie, pour le soulagment immédiat et la grurison de la Toux, du Rhum-,
de la Bronchite, de l'Exrouement, de la Oroup- e
de toutes les maladies de se
Gorge et des Poumons.
A vendre partout à 25 et
50c la touteille.
B. E.McGALE, Chimisti
Montrés!

SPRUCINE

Le de de la company de la comp Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte ENTRE OTTAWA A MONTREAL

Arrangements de printemos, commençant Mercredi, 23 Avril, 1881.

AVIIII 1001.			
TABLEAU DES HRS.	Express local.	Express de vitesse.	Express local.
Laisse Ottawa	a.m.	p.m.	p.m.
	8 15	4 30	6 35
Arr. à Montréal	p.m.	p.m.	p.m.
	12 40	8 15	10 58
Laisse Montrial	a.m.	a.m.	p.m.
	7 00	8 45	5 40
Arrive à Ottawa.	a.m. 11 30	a.m. 12 15	p.m.

CALUMET, LACHINE ET CARILLON rois des plus riches chars en An sont attachés aux trains de vite entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Hali-fax. Saint-Jean. Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa pour L'OUEST cutteront Ottawa Train express direct pour Perth
Brockville, Toronto, Detroit,
Chicago et tous les points à
l'ouest vià chemin du-Grand
Trone. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et
tous les points à l'ouest vià
U & B, ft R,

po F Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Tra n express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char dortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points de l'ouest vià G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, les siège dans le char-selon, la table desheures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

GEO. W. HIBBARD,
Assistant-Agent-General des Passagers.
ARCHER BAKER,

W. C. VANHORNE.

AMEUBLEMENTS

Chambre à Coucher

Le plus grand assortiment qui ait jamais ete offert.

Genre des plus Nouveaux

argent dans les encans.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES. 38 RUE RIDEAU.

JACOB KRRATY.

AMERS CANADIENS Ce trésor des Dyspeptiques guerit, outre la Dyspepsie des Tuberculcux ou proitri-naires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydropisies et les Rhumatis-mes

DIPHTHERINE ANTI-DIPHTHERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge dien n'est meilleur pour guérir la consomp-tion ou à sa première période, la bron-chite aiguë et chronique et les rhumes. LA DIPHTHERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité viaiment étonnante de ce remède.

Préseré par le Préparé par le DR N. LACERTE,

LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts., la bouteille. thez tous les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ

ELZEAR ALARIE,
71 Rue Bolton, Ottawa. 4 janvier 1884

TROISIEME PARTIE

(Suite)

Sa premiére pensée fut de re brousser chemin pour revenir Madame de Perny baissa la plus tard, car il ne tenait nulle- tête. Elle était accablée. Le ment à se trouver nez-à-nez avec le marquis. Celui-ci était avec raison, il s'imagina que mada-dent qu'il y ε dans sa tête un me de Perny et M. de Coulange grin folie. parlaient de lui, que sa mère se Il m'arrange bien, mon cher plaignait et que le marquis ne beau-frère, pensait Sosthène, qui flétrir sa conduite. Aussitôt, versation. l'idée lui vint d'écouter ce qu'ils pas rapide.

Il fit le tour d'un pâté de maisons, gagna le petit chemin parallèle à la rue Laugier, qu'avait munication pressante ou quel visité Morlot, et arriva à la petite porte, remarquée par ce dernier. Il en avait une clef dans sa poche. Il l'ouvrit, pénétra git. Madame de Perny parut emdans le jardin, et, sans faire de barrassée. bruit, marchant sur la pointe des pieds, en se glissant derrière Il eptra et monta l'escalier à pas de loup. Il ouvrit et referma doucemen une porte, celle de sa chambre, qu'il traversa pour se glisser furtivement dans le cabinet de toilette.

La domestique, occupée dans sa cuisine, ne l'avait ni vu, ni

Nous savons, d'après le plan tracé par Morlot, qu'un double cabinet de toilette séparait les chambres de la mère et du fils. Du côté de la chambre de madame de Perny la cloison était très mince. En s'en approchant seulement et en tendant l'oreil-

—J'avoue mes torts, dit madame de Perny, répondant à son gendre; mais que faire maintenant? Je ne peux p us que souffrir et me désoler Si j'ai été faible, j'en suis bien pu-

-Malheureusement, nous n'avons plus rien à espérer, reprit des idées plus saines et lui faire quitter la voie dangereuse qu'il suit et qui le mène à sa perte j'ai fait tout ce qui dépendait de moi. Je lui ai parlé comme on parle à un frère, à un ami. Parloles perdues. En présence de ses exigences, qui devenaient de plus en plus fréquentes et..... brutales, j'ai dû lui fermer ma bourse, persuadé d'ailleurs, que tout ce que je ferais pour lui se-

Madame de Perny soupira. -Je suis très riche, c'est vrai continua le marquis; mais quand j'ai autour de moi tant d'occasions pour faire le bien, je ne veux pas que ma fortune serve à encourager le mal. Je ne sais pas quel triste sort lui est réser-vé; quel qu'il soit, il l'aura méje ne l'oserais pas, ce qu'on m'a le passé. it de lui et ce que l'apprends ore de lui tous les jours.

de la honte pour Sosthène, gée de vous faire. n a aussi pour nous tous. Rien, heureusement, je lui la vérité.

osthêne est jeune encore, psieur le marquis. Il ouvrira yeux, il verra l'abîme et s'en soin?

loignera Je veux vous laisser cet es

oir, madame, vous en avez be--Oui, car il adoucit ma dou-

Croyez-vous que la mienne dest pas grande! Croyez-vous que j'ai appris sans chagrin que osthène vous prenait tout vo-osthène vous prenait tout voous aviez engagé vos bijoux, votre argenterie, et que, souvent, Le visa, vous manquiez des choses les se dérida. plus nécessaires à la vie.

Cela prouve, ce qui est plus douloureux encore que le reste, que votre fils n'a pas de cœur. Immédiatement une bonne servante canadienne. S'adresser au No. 224, rue Cooper

-Oh! monsieur le marquis. -Il ne le fait que trop voir Tenez, j'ai fait une triste dé-

couverte-—Laquelle, monsieur le mar quis?

-Nonseulement Sosthène n'aime pas sa sœur, mais il a

pour elle de la haine.

— Oh! monsieur le marquis, ne croyez pas cela! s'écria-t-el--Cela est, madame. Hélas!

je voudrais me tromper!

marquis reprit: -Je partage un peu l'opinion sa mère; cela n'avait rien d'ex-traordinaire. Mais, à tort ou à tre fils scandalise et qui préten-

se gênait point pour blâmer et ne perdait pas un mot de la con-

-Mais laissons ce sujet aussi disaient. Après un moment penible pour vous que pour moi d'hésitation, il tourna sur ses continua le marquis. Vous m'atalons et se mit à marcher d'un vez fait l'amitié de m'écrire, je me suis empressé de me rendre à votre invitation, pensant que vous aviez à me faire une comque chose a me demander. Veuillez me dire de quoi il s'a-

—La mère de la marquise de Coulange ne doit pas craindre les massifs, il arriva au j avillon. de parler devant le mari de Mathilde de Perny, ajouta le mar quis avec son sourire plein de bienveillance

-Je connais vos nobles sentiments, monsieur le marquis, répondit madame de Perny, et j'ai su apprécier depuis longtemps tout ce qu'il y a de bon et de généreux dans votre cœur; cependant j'éprouve une gêne terrible.

-Je vous le répète, madame, vous pouvez parler sans aucune crainte.

-Vous m'encouragez, merci Vous savez déjà pourquoi je ie, ils comprit qu'ils parlaient j'ai quelque chose à vous devous ai écrit de venir me voir

—Dites, madame. —Monsieur le marquis, sur la

Pour le ramener à monsieur le marquis, je désire-

Perny.

—Čela dépend, madame, ré-

pondit-il.

- Chaque mois on pourrait me retenir la moitié.

-Grâce à Dieu, répliqua-t-il vivement, la marquise et le marquis de Coulange n'en sont pas à faire de ces calculs mesquins. D'ailleurs, ce qui concerne pension madame, c'est l'affaire de Matnilde, ne parlons donc E. C. WINNIE, uel qu'il soit, il l'aura mé-Je ne vous rapporte point, servie régulièrement comme par

-Alors, monsieur le marquis S'il c'est un emprunt que je suis obli-

-Je ne suis pas un prêteur d'argen', madame; il m'arrive quelquefois, je pourrais dire souvent de donner quand je crois a vérité. bien faire. Quel est le chiffre soin?

Quinze mille francs. L'air mécontent du marquis

s'accentua. -Pour votre fils ? l'interro

gea-t-il. Les yeux de Sosthène étince

ce n'est pas pour mon fils; i e votre argents, que pour lui ignore que j'ai besoin de cette somme.

Le visage de M. de Coulange

(A suivre.)

Est-elle Morte?

"Non! "Elle a langui et souffert, languissante urant plusieurs années."
"Les médecins ne lui donnant aucu

Les souffrances d'une fille "Depuis onze ans notre fille est cloué sur un lit de souffrances, "Par une complication des maladies de companyage du foie, du rhumatisme et la débilit

erveuse, "Soumise aux soins des meilleurs méde Qui ont donné des noms divers à se

" (ill ont donic des maladies, " Mais de soulagement aucun, " Et anjourd'hui notre fille est rendue : la santé par un remède aussi simple que le Amers de houblon que nous avons répouss pendant des anrées avant de s'en servir. LES PARENTS.

Le père va mieux.

"Ma fille dit:
"Quel changement pour le mie x mor bère à subi depuis qu'il fait usage des Amer-de houblon."

de houblon."

"Il est en santé aujourd'hui bien qu'on ait dit sa maladie incurable"

"Et nous en sommes d'autant plus heureux qu'il a fait usage de vos Amers." Une
DAME DE L'UTICA, N.-Y.



CANADA A TANTIC'

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

VOIE LA BLUS COURTE

CHANGEMENT D'HEURE

CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours

CHARS PULLMAN. daccordement à la gare Bonaventure, de Mont éal, avec le chemin de fer Grand Tronc. Ver nont Central, et les trains du chemin de fe belaware et Hudson, dont, les lignes s'étenden

A partir du lundi 19, Nov. 1803, les trains cir-

Pr't de Montréal. 8.45 a.m. 4.30 p.m.

—Dites, madame.

—Monsieur le marquis, sur la pension que vous voulez bien me faire......

—Madame, interrompit le marquis, ce n'est pas moi, c'est votre fille qui vous fait cette pension.

—Eh, bien sur cette pension, monsieur le marquis, je désirerais qu'une somme assez importante me fût avancée.

Le front de M. de Coulange s'assombrit.

Sosthène tressaillit, et il prêta l'oreille avec un redoublement d'attention.

—Est-ce possible, monsieur le marquis ? demanda madame de Perny.

Arr. à Ottawa.
12.20 p.m.
12.30 p.m.
12.3

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chéqué pour n'importe quel en-droit.

ua-t-il
e marit pas
quins.
votre
votre
l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY. D. C. LINSLEY, Gérant

Ottawa, 19 Nov. 1883.

PATENES.

CIBOIRES,

Et autres ornements d'autels.

J. F. GARROW

Ottawa, 29 janvier 1883.

L. A. Olivier AVOCAT.

Bureau,-Encoignure des rues Rideau e Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

AU CLERGE

OSTENSOIRS.

Calices et Ciboires dorés au

vermeils, une spécialité.

170, RUE SPARKS

BURETTES,

ENCENSOIRS

CHANDELIERS.

OTTAW 1 PLATING WORKS

Cette célèbre farine préparée est un arti-cle sans r val pour donner une pât-) des plus nourrissantes et des plus saines. Les ménagères feront une économie de de 20 pour cent en s'en servant pour leurs patisserice, parcequ'il faut moins de beurre et d'œufs.

Ottawa, 31 mars 1884

Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec.

Explorations et arpentages faits à la de-nande des propriétaires de limites, de ermes et de terrains miniers, ainsi que lans et journal d'arpentage (Field Books). Bureau : 23 rue de l'Eglise, Ottawa.

Chapeaux en paille

Pardessus en caoutchoud

Manteaux en loutre

Pardessus doublés en pelleterie

Helmet Ashantee. Mesdames et messieurs, votre choix pour

R. J. DEVLIN.

CHAS DESJARDINS

No. 7 RUE ELGIN OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE

sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES:

La Citizens, DE MONTRÉAL La Northern, Co. ANGLAISE. La Caledonian. La Phænix,

Capital et Actif Réunis

840,000,000 ASSURANCES SOLLICITEES.

AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER. ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour narticuliers, Corporations M.nicipales et Scolaires, Fa-briq es et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe. LES capitalistes trouveront leur avan age à correspondre avec

M. Chas Desiardins, Block de l'hôte! Russell, rus Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteu

GRAND

WOODCOCK PLUS DE

de femmes, garnis et nongarnis

CHEZ WOODCOCK

Offe ts an detail a meilleur marche que les prix du gros.

Pas une seule dame dans Ottawa ne de-vrait acheter un chapeau avant d'aller faire une visite au magasin populaire de

M. WOODCOCK, 39 rue Sparks

M. A. DONALDSON vient d'ouvrir, à Ottawa, 126 rue Cathcart

la ine préparée de première qualité

Demandez la à votre épicier.

PAUL T. C. DUMAIS,

HUILE DOCTR DUCOUX

HUILE DE FOIE DE MORUE Iodo-Ferrée au Quinquina et aux Écorces d'Oranges Amères

Ce précieux médicament, fruit des longs travaux et des persévérantes études du Docteur DUCOUX, reunit sous une seule forme l'Audite de Foie de Morue, le Fer, le Quinquina et le Sirop d'Écorces d'Oranges Amères.

Les éléments qui entrent dans la composition de ce produit expliquent suffisamment son immense succès et l'augmentation constante de sa consommation prouve on ne peut mieux qu'il est pourvu de boutes les qualités necessaires pour guerir l'Andermé, la Chlorose, les Maladies de Potrine, les Broncaties, Rhumes Catarries, la Philisie et toutes les Affections Seropieuses.

Les Médecins les plus émiuents recommandent tout particulièrement ce médicament, d'une odeur agréable, ans mauvais goût et dont l'usage est facile, économique,

Dépôt général à Paris; Dr DUCOUX, 209, rue St-Denis A Quebec: D' Ed. MORIN & C*, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue St-Jean

SE DEFIER DES CONTREFA COR et des Imitations. LE SEUL VIN POUDRE DE RIZ Spéciale, préparée au *Bismuth;* par conséquent, son action est salutaire à la peau. dent famploi donne les mêmes résultats Elle est adhérente et abso-lument invisible; aussi commuque celui de

> °ris de la Boîte avoc la Houppe : & fr. Chos CEE. FAY
> PARE, 9, rue de la Paix, 9, PARE
> DEPOT CHES TOUS LES
> Pharmaciess, Droguistes, Parfements.

~~~~~~~~~~~~~~~~~ EXPOSITION de PARIS 1878

ASTHME D' Cléry

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 17 rue Sussex

CHARLES PICARO

A 15 Minutes de Marche d'Ottawa

Un magnifique bocage, plateforme pour danse, Balancoires, hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage des personnes qui désirent faire des pique-niques. L'on peut se rendre à l'hôtel par le canal Rideau. Repas servis à teut heure. Boissons de premières qualités, écuries et chevaux pour l'usage des voyageurs.

A. X. Talbot.

AVOCAT. Suit les cours du district d'Ottawa. Bureaux: Ottawa, 115 rue Nicholas Hull, 52 rue Albert.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. ntianina grand assortiment, les m 'cuava'errs, et l'aplus bas prix en fait de

de relarts, Rideaux. Corniches, Pôles, Garniture et Meubles de toute sorte, MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Déc. 1883. Pliules de Noix Longues Composées



fin di ges tions con de la contra de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommande. Comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennen pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importquel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient es rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LOVGUSS COMPOSÉES, DE MEGALE, SON'S LOVGUSS COMPOSÉES, DE MEGALE, contrêt tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer su premier rang parr toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste.

Montrée 1883

1883

Avis de Demenagement

A partir du 1er Mai prochain, M. JOS. SENECAL, entrepreneur de pompes funè-bres, transportera son établissement des Nos. 261 et 265 rue Dalhousie au

Coin des rues Dalhousie et York, et continuera à exécuter toute c que le public voudra bien lui con JOSEPH SÉNÉCAL.

nique-t-elle à la peau une beauté et un aspect velouté naturels.

Bénositaires à Qué! D' ...d. MORIN & C'e

NOUVELLE MANUFACTURE RIJOUTERIES

Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa. M. C. H. DOUCET a transporté son ate-lier d'orfèverie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai toute co mande telle que bagues, Boucles d'O-reilles, Anneaux, Epingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tourt ouvrages garanti et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET,

Sirap des Enfants du Dr Goderre



Propriétaire

à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; îl peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les casuivants : Colique. Diarrhée, Dyssenterie Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sinor du Da Goderne et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etate Unis

PRIX, 25 Cts, LA BOUTEILLE, Seul proprietaire,
B. E. McGALE, Chimiste,
Month

VIEUX DE 54 ANS ELIXIR

H. DOWNS

Végétal Balsamique

A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les Rhumes, la Toux, la Coque-luche et toutes les maladies des Ponmons.

25 cts. ct \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par

C. O. DACIER, Ottawa. A WHOLESOME CURATIVE.

NEEDED IN

Every Family TROPIC ERIOR TO PILLS



I'HUILE de FOIE de MORUE le Vin à l'Extrait de Foie de Morue CHEVRIER BRIGER LA SIGNATURE CHEVRIER

HUILE OIE DE MO

POWEL'S GROVE HOTEL.

# DEMOSKIA GENOSKIE

# GRANDE VENTE ARGENT COMPTANT

Ayant transporte tout le fonds de commerce de MM. MAVAUT et MANIGAN a notre magasin, 152 et 154 rue Sparks, nous nous trouvons trop a l'etroit et avons decide de vendre nos Marchandises les plus pesantes beaucoup au-dessous de leur

Etoffes à Robes, Indiennes, Cotons, Tweeds, Flanelles, Bas, Tapis, etc., seront vendus à très bon marché.

# LA VENTE EST COMMENCER AUJOURD'HUI, SAMEDI, 3 MAI, 1884

# BRYSON, GRAHAM & Cie

152 et 154 RUE SPARKS.

Coupons a moitie prix, Lundi.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

recette montre qu'il est à peu près impossible d'augmenter le revenu

Il faut donc diminuer les dépen ses, tout en ne faisant pas souffrie pas, il faudra des taxes extra.

LES MARCHÉS

CANADA

In y avait abondance de produits magoas de Montréal et d'ailleurs affluent à Québec, Pentretreneur de l'aqueduc M. Beemer, viscit d'engager pour aller travailler à la côte St. Paul, 22 maçons Québecquois. Il y avait abondance de produits de le beurre se vendait de 22 à 25 cts de l'octs la livre, le veau et le mouton 9 à l'octs la poche, les œufs 15 à 16 cts saison de \$2.50 qar jour.

L'Aponorable trésorier de la province de Québec a soumis, hier au soir, son budjet pour l'année corrante. Son discours forme plus de quinte depais plusieurs amées, dénicis qui ont affligé la province de qui se potrsuit en ce mement et s'el veau et le mouton 9 à l'octs la livre, le sommes de terre sevendait de 22 à 25 cts la locts sais des révêlations de Richardson, un des voleurs chez la justice risquerait fort d'y être pour les frais. Néanmoins, certains détails des révêlations de Richardson, un des voleurs chez la justice risquerait fort d'y être pour interes de la province de Québec a soumis, hier au soir, son budjet pour l'année corrante. Son discours forme plus de culture de paul de 10 cts la livre, le sirop d'érable s'ele 10 cts la livre, le sirop d'érable et 10 cts la livre, le sirop d'érable s'ele qui nu varié de \$300.010 à s'adout le la de 5 cts le pied, les raves 10 cts la livre, le pour le veau se vendent très cher; la value fe fournis ailleurs qu'i employait qui devait être leurs antirelles. Le foin est en le paquet. Il y avait abondance de te vende de 88 à \$10 la tome suivant la qualité; le lard eleurs naturelles. Le foin est en l'Expoire de la province depais plusieurs amnées, déficit successifs qui ont varié de \$300.010 à \$3 étoles cent livres.

COURRIER DE HULL

Il es facille de se rendre compte de l'importance du pont qui consider et à la législature, c'est de rétablir les finances dans un état normel, de faire cesser le déficit et d'opérer, d'ansce but, un change ment l'appear de l'importance du pont qui consider de l'appear de l'appea

des affaires provinciales.

Le plus gros de la dette a été contracté pour la construction de chemins de fer. Pour faire disparaître le déficit, il faut ou accroître le-revenu ou diminuer les dépenses.

Or, si l'on excepte l'accroîssement venant du nouvel ootroi fédéral, la revue de chaque branche de recette montre qu'il est à peu près de 4.564. de 4,564.

Si on calcule que chaque enter-rement à passé deux fois sur le pont, aller et retour, cela fait une moyenne de 434 voyages par an ens out des lots de familles dans le cimetière et 760 ont acheté des lois simples. Cela ne coûterait pas aussi cher que l'on peut croire à premiére vue pour réparer le pont, et, il est à désirer que le conseil de ville en désirer que le fasse les frais.

Club Frontenae-Assemblée spé ciale, fundi 3 mai courant, à 8½ hrs p m. à la salle du Club, No. 8 rue York. E. E. Lemieux, Sec. C. R. F. revenues.

#### LA JOIE DU FOYER

On trouvera cette joie ou récréation du foyer dans un magnifique recueil de musique, pour lequel M. Pierre Auld, sollicite en ce moment des souscriptions dans Ottawa. recueil porte le titre: "Trésor du Pianiste.

Cet ouvrage très bien relié, con tient la musique instrumentale des olus grands maîtres. La musique est classique et romantique et de oût moderne. Le volume contient utre la Biographie illustrée des plus célèbres artistes anciens et modernes, des études précieuses re-commandées par les meilleurs maîtres. Il sera loisible à toute personne de faire substituer des morceaux de leur choix à ceux confasse les frais.

Indicedad de le l'et cloix à ceux continue de de Murray & Lanman vient de ce le nus dans le prospectus, et ce sans frais extra. M. Auld prend des souscriptions à domicile pour son continue de l'et continue de l'extra de Murray & Lanman vient de ce que cette eau continu le parfum saturé des fleurs ans aucune addition chimique. Aucun danger pour prochain, l'audit et mercredi prochain de mercredi produire les maladies.

Demain, à l'issue des vèpres, produire les maladies. partout où il s'adressera.

3 mai

CUEILLETTES DU REPORTER

change de residence au ter mai que. Les parents et les amis des élèves sont invités d'y assister. Le conseil de ville se réunira, La cour de chancellerie siégera

Pendant le mois d'avril 275 bre-

ets ont été obtenus au bureau de

Les travaux d'embellissement sur la terrasse du Parlement et du parc de l'avenue Mackenzie avancent ra-

Perdu-Ce matin, à Ottawa, un charme ou clef en or. La personne qui le rapportera à ce bureau sera ment récompensée

Plusieurs cabanes à chaloupes ont éte emportées dans la rivière Ottawa par le tourbillon de vent que nous avons eu, hier. M. Charlebois, entreprenaut d'O

tawa, construit actuellement pour les MM. St Julien, à Papineauville, une maison qui coûtera \$4,000. M. Louis Carisse, résidant sur l rue Murray, va bâtir deux magnifi-ques maisons sur la rue St-Patrick, près de chez M. Langevin, cordon-

Nous (royons que la cause du succès étonnant de l'eau de Floride de Murray & Lanman vient de ce

Demain, à l'issue des vèpres, aura lieu, à la salle Saint-Patrick, rue Sussex, la distribution des mentions honorables, pour le mois d'avril, aux élèves des Frères de la rue Sussex. A cette occasion, M. l'abbé Bouillon recevra une adresse

de bienvenue de la part des élèves. Les abonnés du Canada qui ont changé de résidence au 1er mai sont puiés de pous au der mai sont puiés de pous au der mai sont puiés de pous au der mai que les parents aux élèves. Il y aura chant, déclamation et musi que les parents des élèves, et il distribuera lui-même les men la part des élèves, et il distribuera lui-même les men la part des élèves, et il distribuera lui-même les men la part des élèves, et il distribuera lui-même les men la part des élèves, et il distribuera lui-même les men la part des élèves, et il distribuera lui-même les men la part des élèves, et il distribuera lui-même les men la part des élèves, et il distribuera lui-même les men la part des élèves, et il distribuera lui-même les men la part des élèves, et il distribuera lui-même les men la part des élèves, et il distribuera lui-même les men la part des élèves. Il y aura chant, déclamation et musi que la part des élèves.

DECES

La cour de chancellerie siégera de nouveau, la semaine prochaine.

Les résidents de la rue Dathousie se plaignent que teur rue n'est pas arrosée.

Par dant le mois d'avail 275 bes.

Hier après-midi, à l'âge de 13 mois, Joseph Béland.
Les funérailles auront lieu demain, dimardi prochain.

Frank Bush et Casimire Deslauriers, accusé de désordre en état d'ivresse, Cause remise à mardi prochain.

Frank Bush et Casimire Deslauriers, troubant la paix publique, sont renvoyés en prison jusqu'à mardi.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara]

Ottawa, 3 mai 1884.

LA COMPAGNIE DU

# Tous les membres de l'Union Saint-Thomas sont priès d'assister à l'assemblée générale, lungi pro-

Deux cents immigrants, la plu part allemands, sont arrivés à Ot La con pagnie offre des terres dans la limite d'un mille (Railway Belt) de cheque côté du chemin de 1er, le long de la ligne principale, dans le sud du Manitoba, à

\$2.50 PAR ACRE

et plus, avec les conditions qui demandent la culture de ces terres. Une siminution de \$1.25 a \$3.50 par acre sera faite aux achete rs qui voudront cultiver: selon le prix jayé pour les terres, elle sera accordée à de certaines conditions. La Compagnie offre aussi des terres sans conditions d'établissement ou a culture.

M. Alexandre Chevrier va ouvrir dans quelques jours un restaurant de première classe au coin de la rue le long de la ligne principale, c'est-à-dire les sections impaires et numérotees, dans de première classe au coin de la rue l'espace d'un mille de chemin de ler, sont maintenant offertes à des conditions avaoragement et Dalhousie.

Les acheteurs pour ont payer un sixième comptant et la balance en cinq paiements annuels avec i térêt à six pur cent par année payable d'avance.

Les personnes qui achèteront des t rres sins la condition de les cultiver recevront un acte translatif de propriété, au temps de l'achat, si le paiement est fait en entier.

Des paiements peuvent être faits en débentures garanties par les terres conced qu seront acceptées à dix pour cent de prime sur leur valeur au pair, avec l'it accru. Ces bins peuvent être obteaus sur demande, à la Banque de Mo tréal trêal, ou à aucune de ses agences.

Pour les prix et pour les conditions de la vente on pourra obtenir des i tions au sujet de la vente des terres, en s'adressant à JOHN McTAVISH, comi des terres. À Winnipeg.

es terres, à Winnipeg.
Par ordre du Bureau,
CHARLES DRINKWATER,
Montréal, 19 février 1884.—6m-5fs
Secretaire

Grande Vente à Sacrifice

# ET VERRERIE

Tout doit eire vendu au prix contant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,

Ottawa, 21 Janvier 1884

Importateurs directs.

6e année

LA SOCIÉT

LE CA

Ottawa et H

MANI

MGR L'EVE

Concernant lu c de la Sacrée ( JOSEPH THO Par la Misérico

Grâce du Saiut Evêque d'Ot au Trón Au Clergé, aux ligieuses et au cèse d'Ottawa tion en Notre

Nos Très Chers Jésus-Christ e pour être le che lui communiqu nécessaires pour et let brebis du était lui-même, premier Pasteul la volonté du C exercer la supr la société chréti hommes sont membres. L'in proclamée par l can, lui fut assi ses frères de l'en dans le chemin

Jésus, sachan Jésus, sachan frirait le supp croix, voulut q son apôtre fusse Papes. C'est pc qui ont occupe depuis près de c en ont toujours du Fils de Dieu qui adhèrent. qui adhèrent chrétien.

conduire sûrem

A mesure que écoulés, de plus ont été les fidèle de toute nation, foi s'est propagé qui s'accroit a communication que des peuple brassé l'hérésie glise a retrou nombre d'enfan les que la prédie ne cesse de lui a plus cruelles plus regrettable du Christ a po triomphale au et à travers les s Les yeux des constamment t

cesseur de Pi Dieu sauveur qu'une difficult qu'un doute en est élevé quelo fidèles ont eu Souverain pour L'importance affaires soumis

Pape ont, depui site une organis çue avec une une habileté c met au chef v s'assurer le cor talents, de la s connaissance les congrégatio tissimes font pa Entre les di tions, celle de

intéresse à un d'elle dont no spécialement po religieuses de c vince ecclésia

Ganada.

Grégoire XI
tablır; Grégoir
1622, pour dévi
missions étran
Urbain VIII rection d la l

venus de tous